JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 11 FEBRUARY 1999 | No. 1999/28 | JEUDI 11 FÉVRIER 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 11 February 1999

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by the Secretary-General

Other matters

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Western Sahara (S/1999/88 and S/1999/130)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 11 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information du Secrétaire général

Questions diverses

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sahara occidental (S/1999/88 et S/1999/130)*

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCING OF DEVELOPMENT

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMMITTEE ON INFORMATION

Meeting of the Bureau

3.30 p.m.	closed meeting	Room S-1027

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

United Nations Preventive Deployment Force (UNPREDEP)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 3

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

COMITÉ DE L'INFORMATION

Réunion du Bureau

15 h 30	séance privée	Salle S-1027

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.-12 noon	5th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (I)] (A/54/57, A/54/59, E/CN.5/1999/2-4, E/CN.5/1999/6-7, E/CN.5/1999/9-11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4, E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8-11)

Continuation of general discussion

12 noon-1 p.m.		Conference Room 2

Dialogue segment with non-governmental organizations (item 3 (a) (I))

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)] (E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/1999/14, E/CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures à midi	5e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)] (A/54/57, A/54/59, E/CN.5/1999/2-4, E/CN.5/1999/6-7, E/CN.5/1999/9 à 11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4, E/CN.5/1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/ 8 à 11)

Suite du débat général

Midi à 13 heures		Salle de conférence 2

Partie consacrée au débat avec les organisations non gouvernementales (point 3 a) i))

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)] (E/CN.5/ 1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/1999/14, E/ CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

Débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 11 February 1999

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Presentation

In conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, there will be a presentation by Ms. Anne-Marie Lizin, Independent Expert on Human Rights and Extreme Poverty of the Commission on Human rights, who will introduce her interim report on the subject *today*, 11 February 1999, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 11 février 1999

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Exposé

Dans le cadre de la trente-septième session de la Commission du développement social, Mme Anne-Marie Lizin, Experte indépendante sur les droits de l'homme et la pauvreté extrême (Commission des droits de l'homme), présentera son rapport intérimaire sur le sujet *aujourd'hui* 11 février 1999 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

* * *

International conference

As part of the 1999 International Year of Older Persons and in conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, an international conference on "Caring Communities for the 21st Century: Villages and Cities for All Generations - Towards a Community for All" will be held *today*, 11 February 1999, from 10.45 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. The conference is organized by the International Council for Caring Communities (ICCC), in collaboration with the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) and the secretariat of the International Year of Older Persons. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. The detailed programme of the conference and the registration form are available on the United Nations Website at the following address: http://www.un.org/events/agingcf.htm. An exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" is located in the neck of the first basement near the Vienna Café until 12 February 1999. For additional information, please contact the International Council for Caring Communities (ICCC) (tel.: (212) 688-4321) or the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) New York Office (tel.: (212) 963-4200).

* * *

Conférence internationale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) et de la trente-septième session de la Commission du développement social, une conférence internationale sur le thème "Des communautés humanitaires pour le 21e siècle : villages et villes pour toutes les générations - Vers une communauté pour tous" aura lieu *aujourd'hui* 11 février 1999 de 10 h 45 à midi 30 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. La conférence est organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC), en collaboration avec le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le secrétariat de l'Année internationale des personnes âgées. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut se procurer le programme détaillée de la conférence et le formulaire d'inscription sur le site Web de l'ONU à l'adresse suivante : http://www.un.org/events/agingcf.htm. Une exposition intitulée "Communautés intégrées : Une société pour tous les âges" se tient également au premier sous-sol près du Café Vienna jusqu'au 12 février 1999. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'International Council for Caring Communities (ICCC) (tél. : (212) 688-4321) ou le Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (tél. : (212) 963-4200).

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 12 February 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

GENERAL COMMITTEE

9.30 a.m.	5th meeting	Conference Room 4

Adoption of the agenda of the fifty-third regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by Chile (A/53/236) [8]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The first session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 16 to 26 February 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

* * *

The Seventh Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document CRC/SP/23. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914). The purpose of this meeting is to elect members of the Committee on the Rights of the Child. Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 12 février 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-troisième session

BUREAU

9 h 30	5e séance	Salle de conférence 4

Adoption de l'ordre du jour de la cinquante-troisième session ordinaire de l'Assemblée générale et répartition des points inscrits à l'ordre du jour : demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Chili (A/53/236) [8]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La première session de la Commission préparatoire pour la Cour pénale internationale aura lieu du 16 au 26 février 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale datée du 10 décembre 1998.

* * *

La septième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire figure dans le document CRC/SP/23. Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914). Cette réunion aura lieu pour élire les membres du Comité des droits de l'enfant. Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

* * *

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February-5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

* * *

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 12 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" on Friday, 12 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 *(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)* tiendra une réunion le vendredi 12 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" le vendredi 12 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

* * *

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Discussion

The Society for International Development (SID), New York Chapter, will host a discussion on "The World Bank: Development and Human Rights" on Tuesday, 16 February 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in the Hank Shannon Conference Room, DC1-21st floor, One United Nations Plaza. The meeting will be the second of a series on "The Universal Declaration of Human Rights - What Next?". The speaker will be Mr. Alfredo Sfeir-Younis, Special Representative of the World Bank to the United Nations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

* * *

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Débat

La Société internationale pour le développement (Section de New York) organise un débat sur "La Banque mondiale : le développement et les droits de l'homme" le mardi 16 février 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage), One United Nations Plaza. La réunion est la deuxième d'une série sur le thème "La Déclaration universelle des droits de l'homme - quelle suite ?". L'orateur sera M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

* * *

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The Seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale" aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 10 February 1999

SECURITY COUNCIL

3975th meeting

The situation between Eritrea/Ethiopia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Ethiopia and Eritrea, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/133, which contained the text of a draft resolution prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ethiopia and Eritrea.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1999/133) before it.

Decision: The draft resolution (S/1999/133) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1227 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 10 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3975e séance

La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Érythrée et de l'Éthiopie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/133, qui contient le texte d'un projet de résolution établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Éthiopie et de l'Érythrée.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/133).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/133) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1227 (1999).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session 3rd meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland), Canada, Jamaica, the Republic of Korea, China, Poland, Japan, Sweden and Finland.

A statement was also made by the observer for Guyana (on behalf of the Group of 77 and China).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session 3e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, ainsi que du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande), du Canada, de la Jamaïque, de la République de Corée, de la Chine, de la Pologne, du Japon, de la Suède et de la Finlande.

L'observer du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend aussi la parole.

The representatives of the World Health Organization and the World Bank, as well as the observer for the United Nations Centre for Human Settlements, made statements.

4th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (i)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Turkey, Cuba, Algeria, Nepal and Romania.

A statement was made by the observer for Iraq.

The representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made a statement.

Statements were made by the observers for the Foundation for the Rights of the Family (PRODEFA) and MANI TESE '76, non-governmental organizations on special consultative status with the Economic and Social Council.

Les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de la Banque mondiale, ainsi que l'observateur du Centre des Nations Unies pour les établissements humains interviennent.

4e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie, de Cuba, de l'Algérie, du Népal et de la Roumanie.

L'observateur de l'Iraq prend la parole.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique intervient.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Foundation for the Rights of the Family (PRODEFA) et MANI TESE '76, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Fiji (9 February 1999)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Fiji (9 February 1999)*

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 20 May 1965

Acceptance: Fiji (9 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Fidji (9 février 1999*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Fidji (9 février 1999*)

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 20 mai 1965

Acceptation : Fidji (9 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Video conference

A Global Video conference in celebration of the International Year of Older Persons will be held *today* 11 February 1999, from 9.15 a.m. to 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Video conference is organized by the NGO Committee on Ageing, in cooperation with the United Nations Programme on Ageing, the Department of Public Information, the United Nations Population Fund and the United Nations Development Programme. H.E. Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations, and H.E. Mrs. Julia Alvarez (Dominican Republic) will speak. Ms. Barbara Crossette, of the New York Times, will be the moderator. There will be 6 countries that can watch and speak for about 5 minutes each, while another 15 will be able to listen and then send via e-mail or fax the results of their discussions. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of accredited NGOs and media are invited to attend and should be seated by 9 a.m.

* * *

Musical event

The New Jersey Intergenerational Orchestra will perform a "Musical Passport to the World" *today*, 11 February at 1.15 p.m. in the United Nations General Assembly Public Lobby, in celebration of the International Year of Older Persons 1999 - Towards a Society for all Ages. This performance was organized by the Department of Economic and Social Affairs and the Department of Public Information. All members of permanent missions, Secretariat staff, NGOs and media are invited to attend.

AVIS

Conférence-vidéo

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999), une conférence-vidéo mondiale aura lieu *aujourd'hui* 11 février 1999 de 9 h 15 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La conférence-vidéo est organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement, en coopération avec le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, le Département de l'information, le Fonds des Nations Unies pour la population et Programme des Nations Unies pour le développement. S.E. M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. Mme Julia Alvarez (République dominicaine) prendront la parole. Mme Barbara Crossette, du New York Times, animera la conférence. Six pays pourront regarder et prendre la parole pour environ cinq minutes chacun. Quinze autres pays pourront entendre et envoyer par courrier électronique ou par télécopieur le résultat de leurs débats. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG accréditées et les médias sont invités et doivent occuper leur siège à 9 heures.

* * *

Activité musicale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) - Vers une société pour tous, le New Jersey Intergenerational Orchestra exécutera une oeuvre intitulée "Musical Passport to the World" *aujourd'hui* 11 février 1999 à 13 h 15 dans la Salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale des Nations Unies. Cette représentation est organisée par le Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-01695